明治大正夜話（69）

天保銭物語（五）

阿達義雄

Ⅶ『吾輩は猫である』と天保銭

漱石は、『吾輩は猫である』（明治三八―三九）において天保銭に触れているが、天保銭そのものではなく、その属性――すなわち〈穴があいている〉とか、〈大きな割に通用しない〉などを借りて、愚か者の眼（この眼は心の象徴）の譬喩としているだけである。

天保銭の全く通用禁止とされたのは明治二十四年限りのことであったが、これが今迄僅か八厘通用であったことは、三十八年頃においても周知のことであり、その頃は未だどこの家にも使えなくなった天保銭が見られたのであったから、この譬喩が可笑的に思われたのであろう。

また、『吾輩は猫である』は、右に類する譬喩の面白さが、この小説の一つの特徴であったから漱石の天保銭を取扱う態度も、漱石の文章表現の傾向の一端をここに見せたものとも考えられよう。

ただ、漱石が天保銭を取扱ったのは次の一例に過ぎないので、この一節によって知り得るのは漱石の表現的特徴の一端である。

「彼の眼玉が斯様に曇濁濁の非境に彷徨して居るのは、とりも直さず、彼の頭脳の不透明の実質から構成されてゐて、其作用が暗憺冥濛の極に達して居るから、自然とこれが形体の上にあらはれて、知らぬ母親にいらぬ心配を掛けたんだらう。烟たつて火のあるを知り、まなこ濁って愚なるを証す。してみると彼の眼は彼の心の象徴で、彼の心は天保銭の如く穴があいて居るから、彼の眼も亦天保銭と同じく、大きな割合に通用しないに違ひない。」（九）

要するに、漱石はここで、「穴があいている」を心の譬喩に、「大きな割合に通用しない」を眼の譬喩に用いて、諧謔を弄している。

すなわち、漱石は天保銭を譬喩の材料にし、諧謔の手段としただけである。

Ⅷ 泉鏡花の『歌行燈』と天保銭

天保銭は庶民的な感じの銭貨であるが、寛永通宝や文久銭とは異なって、あまりに大きくて野暮ったいので、女性との取り合わせに向かず、詩的な世界とも縁遠いので、文学的な作品に持ち込まれることが少なかった。

ただ、泉鏡花の『歌行燈』（明治43）の場合は、昔は女郎屋であったという地方の旅籠屋の奥に、怪異的な獺と共に点出され、鏡花独特な現実とは一線を劃した夢幻的神秘世界に、飄々とした風物にされている。

――湊屋、湊屋、湊屋、此の土地ちゃ、まあ彼処一軒でござりますよ。古い家ちゃが名代で。　前には大きな女郎屋ちゃったのが、旅籠屋に成ったがな、部屋々々も昔風其のまゝな家ぢゃに、奥座敷の欄干の外が海と一所の、大い揖斐の川口ぢゃ。

白帆の船も通りますわ。鰻は刎ねる、鯔は飛ぶ。頓と頬のない趣のある家ぢゃ。

処が時々崖裏の石垣から獺が這入んで、板廊下や厠に点いた燈を消して、悪戯をするげに言ひます。

が、別におそろしい化方はしませぬで。こんな良い晩には、庭で鉢叩きをして見せる。……時雨れた夜さりは、天保銭一つ使賃で、豆腐を買ひに行くといふ。

其も旅の衆が愛嬌ぢゃ言うて、褒い評判の好い旅籠屋ですがな。……お前様、此の土地はまだ何も知りなさらんかい。――

すなわち、〈獺が天保銭一つ使賃で、豆腐を買いに行く〉というようなことは現実的にはあり得ないので、小説としての描写を避けて、居酒屋の〈丸髷の色の白い歯を染めた中年増の内儀〉の語り口として、抵抗なく受け入れられる話としている。

〈時雨れた夜さりは〉などの語も、ロマン的なものにする用意からであろう。

要するに野暮な天保銭も鏡花の文才によって、ここで浪漫的神秘的世界のものにされたと言えるであろう。

（新潟大学名誉教授）

電話使用料

基本料金がアップします

新津単位料金区域内（新津、水原、小須戸、五泉、村松）の加入電話の普及が進み、12月中に5万台を突破し、1月分から加入電話の月額基本料金が4級局（5万以上～40万未満）になります。

これは公衆電気通信法第45条及び第68条が適用されるもので、単独電話では住宅用が1,600円（現行1,400円），事務用が2,300円（現行2,000円）となります。

基本料金は下の表のように改正されます。

			新しい料金	今までの料金
単独電話（一般の黒電話）		営業用	2,300円	2,000円
		住宅用	1,600円	1,400円
共同電話	秘話式	営業用	1,950円	1,700円
		住宅用	1,350円	1,200円
	普通式	営業用	1,500円	1,300円
		住宅用	1,000円	900円
地域集団電話			1,400円	1,250円

（基本料）

4月入園（所）児を募集します

―申し込みは期限内に―

♥保育所

市立と公認私立保育所

♡**応募資格**…昭和五十一年四月二日から昭和五十五年十月一日までに生まれ、新津市に住所を有する幼児

♡**入所基準**…家庭内において保育に欠ける幼児で、次の項目に該当する場合です。

①母親が職場に勤務している家庭　②母親が内職をしている家庭　③母親がいなく同居の家族などで保育することのできない家庭　④母親が出産または病気で保育することのできない家庭　⑤長期にわたり家族の病人看護をしている家庭　⑥火災等の災害にかかった家庭

♡**申請書受付け期間と場所**…一月二十五日（月）から三十日（土）まで市民課待合室で受付けします（土曜日の午後と日曜日は受付けしません）

♡**提出書類**…▼入所申請書（受付けに用意してあります）▼昭和五十六年分給与所得源泉徴収票（父母、祖父母のなかで給与所得を受けている方の分）▼雇用証明書、内職証明書（母親などがパート、または内職をしている方）▼医師の診断書（入所基準④、⑤に該当する方）

♡**通所区域**…一番近い保育所をご希望ください。なお定員の関係で、他の保育所を指定することがあります。

♡**募集人員**…右上の表のとおりです。

♡**そのほかのこと**…入所決定通知は三月中旬頃通知します。なお保育所と幼稚園の重複申請はしないでください。また、今年も保育料の振替納入を実施します。

へき地保育所の募集数

保育所名	3歳以上の幼児
新関中央保育所	いずれも三十人から六十人まで
小口保育所	
六郷保育所	
柄目木保育所	
蒲ケ沢保育所	
白玉保育所	
小合南保育所	
古田保育所	
草水保育所	

へき地保育所

♡**応募資格**…昭和五十七年四月一日現在で、三歳以上五歳までの幼児

♡**申請書の受付け期間と場所**…一月二十五日（月）から三十日（土）まで、上の表の各保育所で受付けます（土曜日の午後と日曜日は除きます）

♡**募集人員**…上の表のとおりです。

♡**そのほかのこと**…入所が確定したら通知を差し上げます。

今年募集する保育児数（含む：在園児）　（単位：人）

	保育所（園）名	人員
市立	第一保育所	120
	第二保育所	170
	東保育所	100
	田家保育所	60
	金津保育所	120
	新金沢保育所	90
	中沢保育所	100
	荻川保育所	150
公認私立	さくら保育園	120
	林照寺保育園	60
	小合西保育園	60
	満日保育園	60
	中新田保育園	45

♥幼稚園

市立幼稚園

♡**応募資格**…▼五歳児―昭和五十一年四月二日から五十二年四月一日までに生まれた幼児　▼四歳児―昭和五十二年四月二日から五十三年四月一日までに生まれた幼児

♡**願書受付け期間と場所**…一月十一日（月）から二十日（水）までに入園希望の幼稚園へ（土曜日の午後と日曜日は除きます）

♡**募集人員**…右下の表のとおりです。

♡**願書と募集要項**…それぞれの幼稚園に用意してあります。

♡**そのほかのこと**…入園の許可は、園長が健康診断などで選考のうえ決定します。なお募集人員をこえる申し込みがあった場合は、抽せんなどの方法で決めることがあります。

今年募集する幼稚園児数　（単位：人）

幼稚園名	5歳児	4歳児	合計
第一幼稚園	14	80	94
第二幼稚園	14	80	94
結幼稚園	0	90	90
市之瀬幼稚園	17	40	57
小合東幼稚園	7	40	47
第三幼稚園	37	80	117
合計	89	410	499

お買物、ご用命は市内で

あけましておめでとうございます
慶弔用供花の御用命は
各種お花
(株)川名花店　本町3丁目　☎3-1187(代)へ
お客様にかわって真心をお届けいたします。
お電話でも承ります。

あけましておめでとうございます
カメラ8ミリは 3回～20回払い
気軽なカメラクレジットを
ご利用下さい
(株)コダカメラ店
〒956　新津市本町二丁目　☎(2)0583

花に託して心を贈る
慶弔用贈花・供花の御用命は
新町一丁目　小林生花店
TEL(2)-1080・(2)-5707（各流派いけばな教室案内）

● クレジット3回～20回払い
カメラ・8ミリ各社新機種在庫豊富
D.P.E撮影なら安くて迅速な当店へ
みんなの店
カメラのサカヅメ
本店・新津市本町4－5－6　(2)0045(代)
新町店・新津市新町1－2－29　(2)2484